

ΟΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΕΝΟΣ ΜΑΚΕΔΟΝΑ ΑΠΟΔΗΜΟΥ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1821-1829

Ένα άρκετά ένδιαιφέρον, άλλα έλάχιστα μελετημένο φυλλάδιο μὲ τὸν τίτλο «Apologie eines Philhellenen wider den Fürsten Hermann L. G. von Rückler Muskau», ποὺ ἔχει ἐκδοθῆ στὸ Μόναχο στὰ 1846 καὶ ἀναφέρεται στὴν ἐπαναστατικὴ καὶ μετεπαναστατικὴ περίοδο τῆς ἐλληνικῆς ἱστορίας (1821 κ.έ.), γραμμένο ἀπὸ τὸν φιλέλληνα Friedrich Thiersch, καθηγητὴ τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς φιλολογίας στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Μονάχου, περιέχει πολύτιμες πληροφορίες συμπληρωματικὲς τοῦ ἔργου του «De l'état actuel de la Grèce»¹. Στὸ φυλλάδιο αὐτό, τυπωμένο μὲ τοὺς συνήθεις τῆς ἐποχῆς γοτθικοὺς χαρακτῆρες, ὁ Thiersch ἐπιχειρεῖ ν' ἀνασκευάσῃ ὄρισμένες ἐπικρίσεις τοῦ πρίγκιπα Rückler Muskau, σχετικὲς μὲ τὴν δράση του στὴν Ἐλλάδα ἴδιως κατὰ τὴν περίοδο τῆς Ἀναρχίας (1831-1833). Ο Thiersch, ἐνόσῳ ἀκόμη ζοῦσε ὁ Κυβερνήτης Ἰωάννης Καποδίστριας, εἶχε κατεβῇ στὴν Ἐλλάδα², γιὰ νὰ μελετήσῃ τὶς ἐλληνικὲς ἀρχαιότητες, ἀλλά, φαίνεται, καὶ γιὰ μία ἐπίσημη ἀποστολή: ἐπὶ τῇ προόψει τῆς προσεχοῦς ὑποψηφιότητας τοῦ πρίγκιπα Ὁθωνα στὴν Ἐλλάδα, γιὰ νὰ συλλέξῃ τὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα, ποὺ θὰ ἡταν πολύτιμα γιὰ τὴν διακυβέρνηση τῆς χώρας ἀπὸ τὸν μελλοντικὸ ἥγεμόνα³. Λίγο δῆμος μετὰ τὴν ἄφιξή του στὴν Ἐλλάδα ἐπακολούθησε ἡ δολοφονία τοῦ Κα-

1. Friedrich Thiersch, De l'état actuel de la Grèce et des moyens d'arriver à sa restauration, τ. 1-2, Leipzig 1833.

2. Βλέπε τέσσερες ἐπιστολές τοῦ Thiersch πρὸς τὸν Ἰωάννη Καποδίστρια πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδό του στὴν Ἐλλάδα στὸ Καποδιστριακὸ Αρχεῖο, φάκελλος 342.

3. Καὶ ὁ ἴδιος ὁ Thiersch στὸ βιβλίο του «De l'état actuel de la Grèce» ἴσχυρίζεται ὅτι ἀποκλειστικὸς σκοπὸς τοῦ ταξιδίου του στὴν Ἐλλάδα ἡταν ἡ ἐπίσημη ἐπίσκεψη τῶν ἀρχαίων μνημείων (ε.ἄ., τ. 1, σ. 307), ἀλλὰ ἡ δλητὸς του δράση μετὰ τὴν δολοφονία τοῦ Καποδίστρια, οἱ κινήσεις του καὶ οἱ συναντήσεις του μὲ πολιτικὰ πρόσωπα, Ἐλληνες καὶ ξένους, δείχνουν πολὺ καθαρά ὅτι ὁ Thiersch εἶχε διπλωματικὴ κυρίως ἀποστολή. Ο ἴδιος διηγεῖται ὅτι ἔνα μήνα μετὰ τὴν δολοφονία τοῦ Κυβερνήτη, στὶς 24 Οκτωβρίου 1831, ἐνῷ βρισκόταν στὴν Ὁλυμπία, ἔλαβε ἐπιστολὴ τοῦ Gropius, προξένου τῆς Αὐστρίας, δόποιος τὸν καλοῦσε νὰ συντελέσῃ στὴν ἀποκατάσταση τῆς πολιτικῆς ὁμαλότητας στὴν Ἐλλάδα ('Ε μ μ α ν ο υ ἡ λ Γ. Π ρ ω τ ο ψ ἀ λ τ η, 'Ο Γεώργιος Χριστιανὸς Gropius καὶ ἡ δρᾶσις αὐτοῦ ἐν Ἐλλάδι, Ἀθῆναι 1947, σ. 57-58). Μολατάῦτα δὲ Ἀγγλος ἀντιπρέσβυς Dawkins στὴν ἔκθεσή του τῆς 11 Οκτωβρίου 1831 παρατηρεῖ ὅτι δὲ πραγματικὸς σκοπὸς τοῦ ταξιδίου τοῦ Thiersch είναι λόγοι ἐπιστημονικοὶ (F.O., Public Records Office, 32/23 (a)/56-57).

ποδίστρια και ή χώρα μπήκε σὲ μία περίοδο πολιτικῆς ἀνωμαλίας. Τότε ἐκλέχθηκε μία τριμελής Διοικητική Ἐπιτροπὴ ἀπὸ τὸν Αὐγουστῖνο Καποδίστρια, τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη καὶ τὸν Ἰωάννη Κωλέττη, τὴν δοπία δὲν ἀναγνώρισαν οἱ Μανιάτες, οἱ Ὑδραῖοι καὶ οἱ ἄλλοι ἀκόμη κάτοικοι ὁρισμένων περιοχῶν, οἱ δοπίοι παρουσιάζονται ὡς συνταγματικοί¹. Σ' αὐτοὺς τελικὰ προσχωρεῖ καὶ ὁ Κωλέττης² καὶ ὑστερα ἀπὸ αἰματηρὲς συγκρούσεις στὸ Ἀργος³, οἱ συνταγματικοὶ ἀποχωροῦν στὴν Περαχώρα καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ἀπειλοῦν νὰ εἰσβάλουν στὴν Πελοπόννησο⁴.

Στὶς ἀρχὲς τοῦ 1832 γίνεται γνωστὴ ἡ πρόκριση τοῦ Ὀθωνα ὡς ἡγεμόνα τῆς Ἑλλάδας⁵ καὶ ὁ Thiersch, ὁ δοπίος θεωρεῖται κατὰ κάποιο τρόπο ὁ ἀνεπίσημος ἐκπρόσωπος τῆς Βαυαρικῆς Αὐλῆς στὴν Ἑλλάδα, μὲ τὴν συγκατάθεση τῶν ἀντιπρέσβεων τῶν μεγάλων δυνάμεων ἀναλαμβάνει νὰ μεσολαβήσῃ μεταξὺ τῶν ἀντιπάλων⁶, ἀλλὰ εἶναι καταφανῆς ἡ συμπάθειά του πρὸς τὸν Κωλέττη καὶ τοὺς συνταγματικοὺς τῆς Περαχώρας⁷. Ἡ ἀποστολὴ τελικὰ τοῦ Thiersch δὲν πετυχαίνει καὶ οἱ συνταγματικοὶ εἰσβάλλουν στὴν Πελοπόννησο καὶ καταλύουν τὸ καθεστὼς τοῦ Αὐγουστίνου⁸.

1. Κωνσταντίνου Ἀπ. Βακαλοπούλου, Τρία ἀνέκδοτα ιστορικά δοκίμια τοῦ φιλικοῦ Γεωργίου Λασσάνη, Θεσσαλονίκη 1973, σ. 136.

2. Γιὰ τὴν στάση τοῦ Κωλέττη βλ. στοῦ Κωνσταντίνου Ν. Ράδου, Ἔγγραφα καὶ Ἐπιστολαὶ Γεωργίου Βοϊνέσκου, Ἀθῆναι 1916, σ. 93.

3. Karl Mendelsohn-Bartoldy, Geschichte Griechenlands von der Eroberung Konstantinopels durch die Türken im Jahre 1453 bis auf unsere Tage, zweiter Teil, Leipzig 1874, σ. 318, ἐλληνικὴ μετάφραση Ἀγγέλου Βλάχου, Ἰστορία τῆς Ἑλλάδος, τ. 2, Ἀθῆναι - Κωνσταντινούπολις 1873, σ. 450. Τὴν πιὸ ἀξιόπιστη δημοσίευση τῶν αἰματηρῶν γεγονότων τοῦ Ἀργούς μᾶς τὴν δίνει ὁ Γάλλος ἀντιπρέσβυτος Rouen στὴν ἀπὸ 26 Δεκεμβρίου ἔκθεσή του πρὸς τὸν ὑπουργὸ κόμη Sebastiani (Ministère des Affaires Etrangères, Grèce, vol. 13, ff. 234-237).

4. Νικόλαος Κασούλης, Ἐνθυμήματα Στρατιωτικά τῆς Ἐπαναστάσεως τῶν Ἑλλήνων 1821-1833, Ἀθῆναι 1942, τ. 3, σ. 510-539.

5. Στοιχεῖα σχετικὰ μὲ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Ὀθωνα βλ. στοῦ Thiersch, De l'état actuel de la Grèce, τ. 1, σ. 307-326, Γεώργιος Λαζαρίδης, Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Ὀθωνος ὡς βασιλέως τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ ἐπικύρωσις αὐτῆς ὑπὸ τῆς ἐν Προνοίᾳ ἐθνοσυνελεύσεως, ΔΙΕΕ, τ. 19 (1969), σ. 167.

6. Ὁ ἴδιος γράφει στὸ βιβλίο του ὅτι τὴν πρωτοβουλία αὐτὴ τὴν ἀνέλαβε μόνος του, χωρὶς νὰ ἔχῃ εἰδικὴ ἀποστολὴ (Thiersch, Grèce, τ. 1, σ. 80).

7. Κ. Βακαλοπούλου, Τρία ἀνέκδοτα ιστορικά δοκίμια, σ. 40, Γενναίου Κολοκοτρώνη, Διάφορα Ἔγγραφα καὶ Ἐπιστολαὶ ἀφορῶντα τὰς κατὰ τὸ 1832 μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἰ. Καποδίστρια συμβάσας κατὰ τὴν Ἑλλάδα ἀνωμαλίας καὶ ἀναρχίας, Ἀθῆναι 1855, σ. 11, ὅπου: «Οἱ ἐν Μεγάροις, ἐνισχυθέντες διὰ τῶν λιποτακτῶν καὶ ἄλλων ὀπλιτῶν τῆς Στερεάς Ἑλλάδος καὶ διὰ τῶν παραινέσεων τοῦ Θειρσίου, ὅστις ἀπῆλθεν εἰς Μέγαρα...», Ἀλεξάνδρου Ραγκαβή, Ἀπομνημονεύματα, Ἀθῆναι 1894, τ. 1, σ. 320, 322.

8. Λεπτομερειακὰ στοιχεῖα γιὰ τὶς ἐνέργειες τοῦ Thiersch στὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸν Μάρ-

Κατὰ τὴν διάρκεια τῶν τελευταίων μηνῶν τῆς παραμονῆς του Thiersch στὸ Ναύπλιο, μεταξὺ Μαΐου-Αὐγούστου 1832, ὅπότε ἔχει ἐπιτάχυνθῆ ἡ διοικητικὴ παραλυσία καὶ ἡ δάλυση τῶν τακτικῶν καὶ ἄτακτων στρατευμάτων, παρουσιάζεται σ' αὐτὸν ἔνας νέος ὀνομαζόμενος Ἀστέριος Θεολογίδης ἀπὸ τὴν Μακεδονία, ὁ ὅποιος ὑπηρετοῦσε ὡς τότε ὡς ἀπλὸς στρατιώτης στὰ τακτικὰ στρατεύματα.

Ο Thiersch δὲν ἀναφέρει δυστυχῶς ἀπὸ ποιὸ ἀκριβῶς μέρος τῆς Μακεδονίας καταγόταν ὁ νέος αὐτός, "Ἄν λάβουμε ὅμως ὑπόψῃ ὅτι τὸ ὄνομα Ἀστέριος ἐπιχωριάζῃ στὴν περιοχὴν Θεσσαλονίκης καὶ γενικὰ στὴν Κεντρικὴ Μακεδονία, πρέπει νὰ ὑποθέσουμε ὅτι ὁ νέος αὐτὸς καταγόταν ἀπὸ τὰ μέρη ἐκεῖνα.

Ο Θεολογίδης εἶχε βρεθῆ ἔνος καὶ ἀβοήθητος μέσα στὸ χάος τῆς πολιτικῆς ἀνωμαλίας καὶ ἐπιθυμοῦσε νὰ πλησιάσῃ τὸν ἔνο φιλέλληνα μὲ τὴν πρόθεση ἀσφαλῶς νὰ μετεκπαιδευτῇ στὸ Μόναχο, ὅπου σπούδαζαν ἀρκετὲς δεκάδες Ἑλλήνων νέων. Τὰ πνευματικὰ του προσόντα ἦταν ἀξιοσημείωτα: εἶχε σπουδάσει στὰ αὐστριακὰ σχολεῖα τῆς Βλαχίας μὲ ἔξοδα ἐνδεκατούρης θείου του ἐγκατεστημένου ἐκεῖ, γνώριζε τὰ γερμανικὰ καὶ τὰ λατινικὰ καὶ ἦταν προετοιμασμένος γιὰ πανεπιστημιακές σπουδές. Πῶς βρέθηκε στὴν Βλαχία, ἵσως στὴν Τρανσυλβανία, ὁ Θεολογίδης, ἀποτελεῖ ἔνα πρόβλημα, τοῦ ὅποιον ἡ λύση εἶναι εὔκολη νὰ βρεθῇ, ἀλλάζουμε ὑπόψη μαζὶ ὅτι στὴν Αὐστρία, Ούγγαρια, Βλαχία καὶ Μολδαβία ἀποδημοῦσαν πολλοὶ Ἑλληνες, ιδίως τῆς Ἡπείρου καὶ Μακεδονίας, κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς τούρκοκρατίας¹. Πιθανὸν ὁ Ἀστέριος νὰ εἶχε γεννηθῆ ἀπὸ ἔνα ἀπόδημο Ἑλλήνα, ὁ ὅποιος τὸν ἄφησε δρφανὸ σὲ μικρὴ ἡλικία καὶ τὴν ἀνατροφὴ καὶ τὴν μόρφωσή του τὴν ἀνέλαβε ἔνας θεῖος του. Ο Thiersch ἀναφέρει ὅτι ἡ μόρφωσή του ἦταν σπάνια γιὰ "Ἑλληνα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

Διάφορες ἀτυχίες ὅμως εἶχαν ἀναγκάσει τὸν νεαρὸ Θεολογίδη νὰ ἔλθῃ στὴν Ἑλλάδα, γιὰ νὰ καταταγῇ ὡς ἀπλὸς στρατιώτης στὰ τακτικὰ στρατεύματα τοῦ Κυβερνήτη, ὅπου ἥλπιζε νὰ σταδιοδρομήσῃ². Πραγματικά, τὰ τακτικὰ στρατεύματα ἦταν ἔνα καταφύγιο γιὰ τοὺς νέους τῶν ὑποδούλων ἀκόμη ἐλληνικῶν χωρῶν, οἱ ὅποιοι φλέγονταν ἀπὸ πατριωτικὸ ἐνθουσιασμὸ νὰ προσφέρουν τὶς ὑπηρεσίες τους στὴν πατρίδα τους: «Οὐτοί», γράφει ὁ ιστορικὸς τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ (1821-1833) Χρίστος Βυζάντιος, «κατήγοντο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐκ τῶν κατεστραμμένων ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐπαρχιῶν καὶ

τοῦ τοῦ 1832, κυρίως σχετικὰ μὲ τὴν εἰσοδο τῶν Ρουμελιωτῶν στὴν Πελοπόννησο βλ. Thiersch, ξ.ά., 1, τ. σ. 327-356.

1. Apostolos Vakalopoulos, History of Macedonia 1354-1833, Thessaloniki 1973, σ. 379-425.

2. Friedrich Thiersch, Apologie eines Philhellenen wider den Fürsten Hermann L.G. von Pückler Muskau (In der literarisch-artistischen Anstalt), München 1846, σ. 135.

πολεον Θράκης, Μακεδονίας, Μικρᾶς Ασίας, τῶν παρ' αὐταῖς νῆσων καὶ λοιπῶν μερῶν, πρὸ πάντων δὲ ἐκ νέων καλῶς ἀνατεθραμμένων καὶ τινῶν εὐπαιδεύτων, ἔχοντων καθαρὸν αἰσθῆμα πατριωτισμοῦ. Οὗτοι ηλθον εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἵνα ὑπηρετήσωσι τὴν πατρίδα, μὴ ἔχοντες δὲ ἐνταῦθα οὔτε οἰκείους οὔτε γνωρίμους, ειρόν καταφύγιον ἔντιμον εἰς τὸ τακτικὸν σῶμα· ἐνῷ ὁ Στερεολλαδίτης καὶ ὁ Πελοποννήσιος εἶχον τὸν καπετάνιον τοῦ χωρίου των καὶ ὑπὸ αὐτῶν ὑπηρέτουν, ὁσάκις ἡτον ἀνάγκη, ἄλλως ἐπανήρχοντο εἰς τὴν ἐστίαν τον»¹.

Μετὰ τὴν διάλυση τῶν τακτικῶν στρατευμάτων ὁ Θεολογίδης ἔτρεφε μιὰ κρυφὴ ἐλπίδα: νὰ κερδίσῃ τὴν εὖνοια τοῦ θείου του Ἱωάννη Ἀθανασίου, ἐνὸς πλουσίου ἐμπόρου τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ ἐπίτιμου πρόξενου τῆς Σουηδίας², ὥστε ν' ἀναλάβῃ ἀντός τις δαπάνες τῶν σπουδῶν του στὸ Μόναχο. Ἀξιόλογη ἦταν ἡ συνεισφορὰ τοῦ Ι. Ἀναστασίου στὰ χρόνια τῆς ἐπαναστάσεως, κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ὥποιας εἶχε στείλει μεγάλες ποσότητες χρημάτων ἀπὸ τὴν Ἀλεξανδρείαν πρὸς τοὺς ἀγωνίζομένους συμπατριώτες του. Μετὰ τὸ τέλος τοῦ πολέμου ἐξαγόρασε γύρω στοὺς 1.000 αἰχμαλώτους, ἄνδρες καὶ γυναικόποιδα, καὶ τοὺς ἔστειλε στὶς πατρίδες τους³.

Ολες οἱ προσπάθειες τοῦ Μακεδόνα νέου νὰ ἔλθῃ σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸν Ἀναστασίου εἶχαν ἀποβῆ ὡς τότε μάταιες. Ή μόνη λύση ἦταν νὰ παρουσιαστῇ ὁ ἴδιος στὸν θεῖο του καὶ νὰ τοῦ ζητήσῃ τὴν βοήθειά του. Δὲν διέθετε ὅμως τὰ ἀπαίτουμενα χρήματα γιὰ ἔνα τόσο μακρινὸ ταξίδι. Ὁπως παρατηρεῖ ὁ Thiersch, ὁ νέος αὐτός ἐπιθυμοῦσε νὰ ξαναρχίσῃ τὶς σπουδές του στὸ Μόναχο, γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ἐργαστῇ κατόπιν ὡς καθηγητής σ' ἔνα ἐκπαίδευτικὸ ἴδρυμα καὶ ἔτσι νὰ ὠφελήσῃ τὴν πατρίδα του⁴.

Μετὰ τὴν ἀναχώρηση τοῦ Thiersch ἀπὸ τὸ Ναύπλιο γιὰ τὸ Μόναχο, στὶς ὄρχες Αἴγαουστου (v. ἡ.), ἡ ψυχικὴ κατάσταση τοῦ Θεολογίδη ἄρχισε

1. Χρίστον Βυζαντίον, Ἰστορία τῶν κατὰ τὴν ἐλληνικὴν ἐπανάστασιν ἐκστρατειῶν καὶ μαχῶν καὶ τῶν μετὰ ταῦτα συμβάντων, ὃν συμμετέσχεν ὁ τακτικὸς στρατὸς ἀπὸ τοῦ 1821 μέχρι τοῦ 1833, Ἀθῆναι 1901, σ. 52.

2. Pückler-Muskau, Aus Mehemed Ali's Reich, Erster Teil, Unter Aegypten. Vom Verfasser der Briefe eines Verstorbenen, Stuttgart 1844, σ. 116, ὅπου: «Es gibt indess neben den vielen Abenteuern doch auch sehr solid etablierte Familien hier, von denen manche wahre Paläste bewohnen, und dem entsprechend leben. Zu diesen gehört vor allen der Schweidische Generalkonsul, Chevalier Anastasi, dessen Einrichtung und Lebensweise in allen Welttheilen für reich und geschmackvoll gelten würde».

3. Αμβροσίον Φραντζή, Ἐπιτομὴ τῆς Ἰστορίας τῆς ἀναγεννηθείσης Ἑλλάδος, Ἀθῆναι 1839, τ. 2, σ. 542, ὅπου καὶ τὰ ἔξης: «Πολὺ δέ μᾶλλον είναι ἀξιέπαινον τὸ αἰσθῆμα τοῦ ἀνδρός τούτου, αἰσθῆμα σπανιώτατον, καθότι δὲν ἐπεθύμησε ποτὲ οὔτε νὰ γίνῃ κοινοποίησις τῶν τοιούτων θεαρέστων αὐτοῦ πράξεων, φυλάττων τὴν εὐαγγελικὴν ἐντολὴν «μὴ ἐπιγνῶτας ἢ ἀριστερά σου τί ποιεῖς ἢ δεξιά σου».

4. Thiersch, Apologie eines Philhellenen, σ. 136.

νά χειροτερεύη. ὜ντως οι ήμέρες, ἔμαθε ὅτι ἔνα ἀγγλικὸν καράβι ἔφευγε τὴν ἐπομένη νύχτα γιὰ τὴν Μάλτα. Ἐκεῖ εἶχε κάποιο συγγενῆ, τὸν ὃποιον ἥλπιζε ὑὰ συναντήσῃ, ὅποτε νὰ βοηθῇ οἰκονομικὰ γιὰ νὰ συνεχίσῃ τὸ ταξίδι του ὡς τὴν Ἀλεξάνδρεια. Πραγματικὰ γνωρίζουμε ὅτι στὴν Μάλτα ἦταν ἐγκατεστημένοι ὁρισμένοι Θεσσαλονικεῖς, ἀνάμεσα τοὺς ὄποιους καὶ ὁ γνωστὸς ἔπειτα μεγάλος εὐεργέτης Ἰωάννης Ν. Παπάφης¹. Καὶ αὐτὸν φαίνεται ὅτι ἐπεδίωκε νὰ συναντήσῃ ὁ Θεολογίδης, γιατὶ ἦταν ἀνεψιός του, δπως μᾶς τὸ δηλώνει ὁ Τρύφων Εὐαγγελίδης ἀναφερόμενος στὴν Σχολὴ Μελίτης: «...Ἐν αὐτῇ κατὰ τὰ ἔτη 1822-1823 ἰδρύθη μικρὰ σχολή, ἐν ᾧ ἐσπούδασαν... καὶ ὁ ἀνεψιὸς τοῦ εὐεργέτου τοῦ Γένους Ἡ. Παπάφη, Ἀστέριος Θεολογίδης (1827-1830)². Σ' ἔνα ἄλλο πάλι σημεῖο ἀναφέρει: «...τῇ 27 Μαρτίου (1830) ὁ ἀνεψιὸς τοῦ Ἡ. Παπάφη, τοῦ εὐεργέτου Θεσσαλονίκης, σπουδάσας ἐν Μάλτᾳ ζητεῖ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ Κεντρικὸν σχολεῖον Αἰγίνης ἵνα σπουδάσῃ. Οὗτος ὠνομάζετο Ἀστέριος Θεολογίδης, οὐδὲ ὁ θείος ἔδοκε 4.000 δίστηλα εἰς τὴν Τράπεζαν Χρηματιστικὴν (31 Μαρτίου 1830)...»³. Μολιταῦτα στὴν μελέτη τῆς Ἐλένης Κούκου, «Ο Καποδίστριας καὶ ἡ Παιδεία»(1827-1832), Β' Τὰ Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα τῆς Αἰγίνης δὲν ἀναφέρεται πουθενὰ τὸ ὄνομα τοῦ Θεολογίδη⁴. Ἐπομένως ἀπὸ τὶς παραπάνω πληροφορίες βγαίνει τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ Θεολογίδης μετὰ τὴν παραμονή του στὴν Βλαχία κατέβηκε στὴν Μάλτα, ἐφοίτησε στὸ ἔκει Ἑλληνικὸν σχολεῖο μεταξὺ 1827-1830 καὶ κατόπιν θέλησε νὰ συνεχίσῃ τὶς σπουδές του στὸ Κεντρικὸν Σχολεῖο τῆς Αἴγινας, ἀλλὰ ἵσως ἄλλοι λόγοι, ἀγνωστοὶ σὲ μᾶς, τὸν παρακίνησαν νὰ καταταχθῇ στὰ τακτικὰ στρατεύματα, ὅπου ἥθελε νὰ σταδιοδρομήσῃ. Ἡ ἀνώμαλη ὅμως πολιτικὴ κατάσταση, ποὺ δημιουργεῖται κατὰ τὸ δύο τελευταῖα χρόνια τῆς διακυβερνήσεως τοῦ Καποδίστρια καὶ τέλος ἡ δολοφονία του ἔριξαν τὴν Ἑλλάδα στὸ χάος καὶ οὐσιαστικὰ διέλυσαν τὰ τακτικὰ στρατεύματα. Ἀπογοητευμένος τότε ὁ Μακεδόνας νέος σκέφθηκε νὰ συνεχίσῃ τὶς σπουδές του μὲ τὴν βοήθεια τῶν δύο πλουσίων θείων του, τοῦ Ἰωάννη Παπάφη τῆς Μάλτας καὶ τοῦ Ἰωάννη Αναστασίου τῆς Ἀλεξάνδρειας.

Ἡ ἐπικείμενη λοιπὸν ἀναχώρηση τοῦ ἀγγλικοῦ πλοίου γιὰ τὴν Μάλτα

1. Γιὰ τὴν ἐπικοινωνία τῆς Θεσσαλονίκης μὲ τὴν Μάλτα βλ. Ἀποστόλου Ε. Βακαλόπουλου, Ἰστορία τῆς Μακεδονίας 1354-1833, Θεσσαλονίκη 1969, σ. 541-542. Πρβλ. Ζαχαρία Ν. Τσιρπανλῆ, Ἰωάννης Νικολάου Παπάφης (1792-1886), ὁ Θεσσαλονικεὺς καὶ ὁ «Μελιτεύς», «Μακεδονικὴ Ζωή», τεύχος 25, Ιούνιος 1968, σ. 10-15.

2. Τρύφωνος Ε. Εὐαγγελίδου, Ἡ παιδεία ἐπὶ Τουρκοκρατίας (Ἑλληνικὰ Σχολεῖα ἀπὸ τῆς Ἀλώσεως μέχρι Καποδίστριου), Ἀθῆναι 1936, τ. 2, σ. 12.

3. Ἐ.ἄ., τ. 2, σ. 524-525.

4. Ἐλένης Κούκου, «Ο Καποδίστριας καὶ ἡ Παιδεία (1827-1832) Β' Τὰ Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα τῆς Αἰγίνης, Ἀθῆναι 1972, σ. 120-156.

ηταν γι' αὐτὸν μιὰ θαυμάσια εὐκαιρία, ἀλλὰ ὁ νέος δὲν εἶχε χρήματα. "Εσπευσε νὰ συναντήσῃ τὸν Ἀγγλο πλοιάρχο καὶ νὰ τοῦ ἐκθέσῃ τὴν περίπτωσή του. Ἡ συνάντησή του δῶμας μὲ τὸν κυβερνήτη τοῦ σκάφους δὲν εἶχε κανένα ἀποτέλεσμα. Σύμφωνα μὲ ὅσα διηγήθηκε ἔπειτα στὸν Thiersch, ὁ Ἀστέριος παρακάλεσε, ἵκετευσε, ἐξόρκισε τὸν Ἀγγλο, ἀλλὰ στάθηκε ἀδύνατο νὰ κάμψῃ τὴν ἐπίμονη ἄρνησή του. "Ετσι κατέφυγε σὲ μιὰ πράξη ἀπελπισίας: νὰ γίνη λαθρεπιβάτης. Πράγματι τὸ ἴδιο βράδυ μὲ μιὰ βύρκα ἀνέβηκε στὸ ἀγγλικὸ σκάφος καὶ κρύφτηκε πίσω ἀπὸ διάφορα μηχανήματα καὶ καραβόπανα. "Οταν τὴν ἐπομένη τὸ πρωὶ τὸ σκάφος ξεκίνησε, ὁ καπετάνιος δὲν ἀργησε νὰ τὸν ἀνακαλύψῃ. Στὶς δύσκολες ἐκείνες στιγμὲς ὁ Θεολογίδης ἔπεισε τὸν Ἀγγλο ὅτι ηταν ἀδύνατο νὰ γυρίσῃ πίσω καὶ προτιμοῦσε νὰ πεθάνῃ, παρὰ νὰ ἐπιστρέψῃ στὸ Ναύπλιο. Μπροστά στὴν συγκινητικὴ ἐπιμονή του, ὁ κυβερνήτης ὑποχώρησε καὶ θαύμασε τὸ θάρρος του." "Οταν ἔφθασαν στὴν Μάλτα, συνάντησε τὸν συγγενῆ του, διηλασδή τὸν Παπάφη, ὁ ὄποιος τοῦ ἔδωσε χρήματα, καὶ ἔτσι πήρε τὸ πλοϊο γιὰ τὴν Ἀλεξανδρεῖο μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ συναντήσῃ τὸν Ἀναστασίου, ὅπως καὶ ἔγινε. Ο θεῖος του, συγκινημένος ἀπὸ τὸ θάρρος, τὴν γενναιότητα καὶ τὴν φλόγα τοῦ ἀνεψιοῦ του γιὰ μάθηση, ἀνέλαβε τὴν οἰκονομικὴ κάλυψη τῶν σπουδῶν του¹.

"Ετσι τὴν ἄνοιξη τοῦ 1832 ὁ Ἀστέριος Θεολογίδης παρουσιάστηκε στὸν Thiersch στὸ Μόναχο καὶ τοῦ διηγήθηκε τὴν ἱστορία του. "Εδειχνε λίγο ἀνήσυχος καὶ εἶχε τὸ συναίσθημα ἐνὸς ἀνθρώπου, ποὺ εἶχε σωθῆ στὴν ἀκτὴ ὑστερὲ ἀπὸ μιὰ θύελλα καὶ ἔνα ναυάγιο, ἀλλὰ ὁ ὄποιος ἀμφέβαλλε ἀκόμη ὡς πρὸς τὴν διάσωσή του. Μετά τὴν πρώτη ἐκείνη συνάντηση ἔβλεπε τακτικὰ ὁ Thiersch τὸν Θεολογίδη ἀνάμεσα στοὺς σύμπατριῶτες του, ποὺ σπούδαζαν στὸ Μόναχο², ἢ στὴν στρατιωτικὴ σχολὴ³, ἢ στὸ παιδαγωγικὸ Ινστιτούτο τοῦ Δημήτριου Παρρησιάδη⁴. Μολαταῦτα διέκρινε συχνὰ κύποια ἀνησυχία καὶ κάποιο φόβο στὸ πρόσωπό του, φυσικὸ ἀποτέλεσμα τῶν προηγουμένων στερήσεων τῆς ζωῆς του. Κάποια μέρα ὁ Thiersch ἔμαθε ἀπὸ συμφοιτητές

1. Thiersch, Apologie eines Philhellenen, σ. 136-138.

2. Γιὰ τοὺς Ἕλληνες φοιτητές τοῦ Μονάχου βλ. Ettmann und Turezynski München und Südosteuropa, Sonderdruck aus Wirtschaft und Gesellschaft Südosteuropas Gedenkeschrift für Wilhelm Gülich, München 1961, σ. 337, 345-351.

3. Βλ. σχετικὰ Turezynski, έ.ά., σ. 340-345.

4. Ε.ά., σ. 338. Γιὰ τὴν ἐλληνικὴ κοινότητα τοῦ Μονάχου καθὼς καὶ γιὰ τὸν Δημήτριο Παρρησιάδη βλ. τὴν μελέτη τοῦ Ettmann und Turezynski, Die deutsch-griechischen Kulturbeziehungen bis zur Berufung König Ottos, München 1959, σ. 245-274. Ο Δημήτριος Παρρησιάδης ὄντας μέλος τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἀναπληρωματικῶν μελῶν τῆς ἐλληνικῆς ἐκκλησίας τοῦ Μονάχου (Βλ. Σ. π. Παπαγεωργίου, Η ἐν Μονάχῳ ἐλληνικὴ κοινότης καὶ ἡ ἐλληνικὴ ἐκκλησία, «Παρνασσός», Έπετηρίς, τ. 7 (1903), σ. 99. Πρβλ. Μεοδίου Φούγια, Δι ἐν Γερμανίᾳ Ἑλληνικοί Ὀρθόδοξοι Κοινότητες, Ἀλεξανδρεῖο 1955, σ. 27).

τοῦ Θεολογίδη ὅτι εἶχε προσβληθῆ ἀπὸ κάποια ψυχική ἀσθένεια ἐξ αἰτίας τῆς σκληρῆς συμπεριφορᾶς καὶ μιᾶς ἀστοχῆς ἐνέργειας ἐνὸς συγγενοῦς του: ὁ Ἀναστασίου εἶχε ἀποφασίσει νὰ διακόψῃ νὰ τοῦ στέλνῃ χρήματα γιὰ τὶς σπουδές του. Ὁπως δύμολογοῦσε καὶ ὁ ἴδιος ὁ Ἀστέριος στὸν Thiersch, ἡ πράξη αὐτὴ τοῦ πλουσίου ἐμπόρου τῆς Ἀλεξανδρείας ἦταν ἀποτέλεσμα «συκοφαντιῶν φθονερῶν ἀνθρώπων», πιθανὸν συμπατριωτῶν του, οἱ ὄποιοι τὸν εἶχαν κατηγορήσει στὸν θεῖο του ὅτι ξόδευε τὰ χρήματά του σὲ ἀπερίσκεπτες καὶ ἐπιπόλαις πράξεις¹.

Τὸ γεγονός αὐτὸ συγκλόνισε κυριολεκτικὰ τὸν νεαρὸ σπουδαστὴ. Ὁ Thiersch προσπάθησε νὰ τοῦ συμπαρασταθῇ καὶ ἔστειλε γράμμα πρὸς τὸν Ἀναστασίου, στὸ ὄποιο περιέγραψε τὴν ἀγωνία τοῦ νέου καὶ τὴν ἀνάγκη νὰ τοῦ ἐμπνεύσῃ τὴν σιγουριὰ γιὰ τὶς σπουδές καὶ γιὰ τὸ μέλλον του². Ξεχωριστά γράμματα ἔστειλαν ἐπίσης οἱ φίλοι συμπατριῶτες τοῦ Θεολογίδη καὶ ὁ Ἑλληνας ἀρχιμανδρίτης³. Οἱ ἐπιστολὲς αὐτὲς εἶχαν σκοπὸ νὰ πείσουν ὅτι ἡ ἐνέργεια τοῦ Ἀναστασίου ἦταν ἀστοχη καὶ γι' αὐτὸ ἐπρεπε ν' ἀνακαλέσῃ γρήγορα τὴν ἀπόφασή του.

Ο Θεολογίδης στὴν ἀρχὴ φαινόταν δυστυχισμένος καὶ βρῆκε κάποια ἀνακούφιση στὴν σπουδὴ τῆς μουσικῆς: ἐπιδόθηκε στὸ βιολί καὶ ἡ ἀπόδοσή του ἦταν θωμάσια, σύμφωνα μὲ δσα ἀναφέρει ὁ Γερμανὸς καθηγητής. Προτιμοῦσε δῆμος νὰ παίζῃ κομμάτια μελαγχολικὰ ἐμπρὸς στοὺς Ἑλληνες συμφοιτητές του, οἱ ὄποιοι τὸν ἄκουγαν μὲ εὐχαρίστηση. Ἡ ψυχολογικὴ τοῦ δῆμος κατάσταση χειροτέρευε ἀπὸ μέρα σὲ μέρα καὶ τελικὰ τὸν ἔφερε στὰ πρόθυρα τῆς παραφροσύνης⁴. Εὐτυχῶς δῆμος γι' αὐτὸν, τοῦ συμπαραστάθηκαν, μὲ τὴν μεσολάβηση τοῦ Thiersch, ἡ βασίλισσα Καρολίνα τῆς Βαυαρίας, καθὼς καὶ ἡ εὐγενικὴ σύζυγος τοῦ γιατροῦ, ὁ ὄποιος τὸν θεράπευσε. Οἱ ἀνθρωποι αὐτοὶ τοῦ ἔδωσαν τὰ ἀπαραίτητα χρήματα καὶ τὸν βοήθησαν νὰ ἐπιστρέψῃ ὑγιῆς στὴν Ἑλλάδα, ὅπου ἥλπιζε νὰ βρῇ ἐργασία ὡς καθηγητῆς σ' ἔνα ἀπὸ τὰ νεοϊδρυμένα Ἑλληνικὰ σχολεῖα. Ὁ Thiersch δὲν ἀναφέρει τίποτε γιὰ τὶς δυσκολίες ποὺ ἀντιμετώπισε στὴν Ἑλλάδα ὁ Θεολογίδης καὶ

1. Thiersch, *Apologie*, σ. 139-141. Σχετικὰ ὁ ἴδιος ὁ Pückler Muskau ἔγραψε τὰ ἔξῆς: «Theologides ist der Sohn einer Nichte des Chevalier Anastasi, der früher die Kosten seiner Erziehung bestritt, aber durch einige leichtsinnige Streiche und eine tolle Geldverschwendug seines Schützlings in München so entrüstet ward, dass er ihm endlich eine Protection gänzlich entzog (Pückler - Muskau, Aus Mehemed Ali's Reich, σ. 117).

2. Thiersch, *Apologie*, σ. 142-143.

3. Πρόκειται γιὰ τὸν ἀρχιμανδρίτη Καλλίνικο Καμπάνη ἀπὸ τὴν Ἀνδρο, ὁ ὄποιος ἔφθασε στὸ Μόναχο στὶς 15 Ιανουαρίου 1834 καὶ ἔμεινε ἐκεῖ ὡς τὸ 1846 ὅποτε τὸν διάδεχθηκε ὁ Κοσμᾶς Ἀλεξίου ἡ Παπαλέξης: (Σ. π. Παπαγεωργίου, Ἡ ἐν Μονάχῳ Ἑλληνικὴ Κοινότης καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ἐκκλησία σ. 95-103).

4. Thiersch, ἔ.ἄ., σ. 145-146.

τοὺς λόγους, ποὺ τὸν ἀνάγκασαν νὰ ἐγκαταλείψῃ καὶ πάλι τὴν πατρίδα τοῦ καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ στὴν Γερμανία, ώς γραμματέας τοῦ πρίγκιπα Hermann L. G. von Pückler Muskau, ὁ ὅποιος τελικὰ τὸν συμφιλίωσε μὲ τὸν θεῖο τοι ἔμπορο Ἀναστασίου¹.

Ο ἴδιος ὁ Pückler Muskau γράφει στὸ βιβλίο του «Der Vorläufer»—τὸ κομμάτι αὐτὸ τὸ παραθέτει καὶ ὁ Thiersch—ὅτι τὸν Θεολογίδη τὸν γνώρισε στὴν Ἀθήνα καὶ τὸν προσέλαβε ώς γραμματέα, ὥστι γιατὶ εἶχε τὴν ἀνάγκη του, ἀλλὰ ἐπειδὴ τὸν βρῆκε σὲ ἀπελπιστικὴ κατάσταση καὶ τὸν συμπόνεσε.

Κατὰ τὴν συνάντησή τους στὴν Ἀθήνα, σύμφωνα μὲ τὶς πληροφορίες τοῦ Pückler Muskau, ὁ Θεολογίδης τοῦ εἶπε, ὅτι ὁ Thiersch τὸν συμβούλεψε νὰ ξοδεύῃ ὅσα χρήματα ἡθελε, ἐφ' ὅσον τὸν κάλυπτε οἰκονομικὰ ὁ θεῖος του. Ἐμμεσα δηλαδὴ ὁ Θεολογίδης ἀναγνώριζε ὅτι ξόδευε χρήματα πολλά, ἀλλὰ τὴν εὐθύνη γι' αὐτὲς τὶς σπατάλες τὴν ἔριχνε στὸν Thiersch. Ἐχουν δῶμας τὰ πράγματα ἔτσι ἡ ὁ Thiersch τοῦ μίλησε ἵσως κάποτε ἀστειευόμενος καὶ ὁ Θεολογίδης βρῆκε τὴν εἰκαρία νὰ πιαστῇ ἀπ' αὐτὸ καὶ νὰ κατηγορήσῃ τὸν Γερμανὸ καθηγητή; Ὁ Pückler Muskau μάλιστα γράφει, ὅτι εἶχε λόγους νὰ πιστεύῃ στὴν δήλωση τοῦ Θεολογίδη, γιατὶ ὁ Thiersch εἶχε στείλει ἔνα παράξενο γράμμα πρὸς τὸν ἔμπορο Ἀναστασίου, στὸ ὅποιο τοῦ ἐξήγουσε τὶς ἀπερίσκεπτες καὶ ἐπιπλαίεις πράξεις τοῦ νεαροῦ φοιτητῆ καὶ ζητοῦσε νὰ συγχωρήσῃ τὸν ἀνεψιό του καὶ νὰ τὸν βοηθήσῃ νὰ ἔξακολουθήσῃ τὶς σπουδές ώς τὸ τέλος². Συνεχίζοντας ὁ Pückler Muskau γράφει ὅτι ὁ Θεολογίδης ἀκολούθησε τελικὰ τὸ ἔμπορικὸ στάδιο μὲ τὴν βοήθεια τοῦ θείου του, ὁ ὅποιος τοῦ ἔθεσε στὴν διάθεσή του ἔνα σημαντικὸ κεφάλαιο³.

Αὐτὰ εἶναι ὅσα γνωρίζουμε γιὰ τὴν πολυτάραχη ζωὴ τοῦ νέου αὐτοῦ ἀπὸ τὴν Μακεδονία. Μένει λοιπὸν ώς πρόβλημα νὰ πληροφορηθοῦμε ἀπὸ ἄλλες πηγές, ὥν ύπάρχουν, ποιὰ ἦταν ἡ κατοπινὴ δράση του καὶ τί ἀπέγινε.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΠ. ΒΑΚΑΛΑΟΠΟΥΛΟΣ

1. Ἔ.α., σ. 146-147.

2. Pückler - Muskau, Aus Mehemed Ali's Reich, σ. 117-118.

3. F. Thiersch, Apologie, σ. 130-131, Pückler - Muskau, Aus Mehemed Ali's Reich, σ. 118-119.

RÉSUMÉ

Constantinos Ap. Vakalopoulos, Les aventures d'un émigré de la Macédoine après la révolution Grecque (1821-1829).

Durant des recherches faites à la Bibliothèque de l'Université de Thessalonique, l'auteur a eu la chance de trouver une brochure écrite par Friedrich Thiersch, avec le titre «Apologie eines Philhellenen wider den Fürsten Hermann L. G. von Pückler Muskau», publiée en 1846 à Munich. Dans cette brochure Friedrich Thiersch, professeur de la littérature Grecque ancienne à l'Université de Munich, essaye de remanier les accusations du prince Pückler Muskau au sujet de son attitude pendant son séjour en Grèce, surtout durant la période de l'Anarchie (1831-1833).

Pendant les derniers mois de son séjour à Nauplie (Mai-Août 1832), Thiersch rencontra un jeune Grec de la Macédoine avec le nom Asterios Théologides. Théologides avait fait des études en Vallachie avec le soutien économique de son oncle Anastasiou, un riche commerçant d'Alexandrie. Malgré son désir à continuer ses études, il était obligé, par diverses circonstances difficiles, à venir en Grèce et s'enrôler à l'armée régulière, formée par le Président Capodistrias. Après la dissolution du corps régulier, il visita Anastasiou en Alexandrie et obtint de lui l'aide financière pour la continuation de ses études à Munich. Là quelques étudiants Grecs ont accusé Théologides à son oncle de dépenser son argent pour son plaisir et ne pas avoir des buts sérieux. Ainsi Anastasiou décida de ne pas lui envoyer plus d'argent. Théologides devint triste et malheureux.

Après des longues aventures, il partit en Grèce, où il rencontra Pückler Muskau, qui l'a réconcilié avec son oncle d'Alexandrie. Anastasiou a mis à la disposition de Théologides un capital important pour suivre le métier du commerçant.